



BERICHT 2024/2025

EINLADUNG

124. DELEGIERTENVERSAMMLUNG



aargauFIRE

**SICHERES ATMEN MIT
HOHEM TRAGEKOMFORT
UND WEITBLICK IN DER
BRANDBEKÄMPFUNG**



asteam  ATEMSCHUTZTECHNIK

BERICHT 2024/2025

EINLADUNG

124. DELEGIERTENVERSAMMLUNG

MITGLIEDSCHAFT

- Ortsfeuerwehren
- Jugendfeuerwehren
- Betriebsfeuerwehren und Betriebslöschgruppen
- Regionale Feuerwehrverbände
- Aktive und ehemalige Instrukturen der AGV
- Ehrenmitglieder
- Passivmitglieder

ORGANE

- die Delegiertenversammlung
- der Vorstand
- die Präsidentenkonferenz
- die Kontrollstelle (Revisionsstelle)
- die Instrukturenkonferenz
- die Jugendfeuerwehrkonferenz

AUFGABEN DES VORSTANDES

- Vertretung des Verbandes nach aussen
- Festlegung des Ausbildungsprogramms in Absprache mit der zuständigen kantonalen Instanz
- Festlegung der Versammlungsorte und Vorbereitung der Geschäfte der DV
- Festsetzung der Entschädigungen
- Erlass eines Reglements für die Abgabe von Auszeichnungen
- alle ihm von der DV übertragenen Aufgaben
- Führung von Pflichtenheften für die jeweiligen Chargen und Mandate
- Wahl der Delegierten des AFV für die DV des SFV
- Nomination von Mitgliedern in den Zentralvorstand des SFV
- Festlegung von Passivmitgliederbeiträgen
- Festlegung des Austragungsortes «Aargauischer Feuerwehrmarsch» und Unterstützung der Organisation, mit Absprache AGV

Traktandenliste	4
Grusswort der Behörden	5
Grusswort Feuerwehr Sins-Abtwil	6
Grusswort der Behörden	7
Grusswort FW-Inspektor, Mitglied der Geschäftsleitung AGV	8
Jahresbericht des Präsidenten	9
Jahresbeiträge 2025	13
Bericht Finanzen zum Abschluss 2024	16
Erfolgsrechnung 2024, Bilanz 2024	17
Bericht der Revisoren	19
Budget 2026	20
Protokoll DV 2024	28
Präsidenten	32
Feuer- und Elementarereignis-Fonds FEF	33
Ehrungen 2025	36
Bericht Museum für Feuerwehr, Handwerk, Landwirtschaft	39
Ehrenmitglieder des Aargauischen Feuerwehrverbandes	40
Übersicht Delegiertenversammlungen	42

Der Aargauische Feuerwehrverband dankt allen Inserenten für ihre freundliche Unterstützung!

Auflage:	400 Stück und Download via Internet, www.aargaufire.ch
Verteiler:	gem. Traktandenliste / Aarg. Feuerwehrinstruktoren / Inserenten und Gönner
Druck und Layout:	Meier Druck AG, Digitales Print- und Plotcenter, Täferstrasse 4, 5405 Baden-Dättwil
Bezugsquelle:	AFV Aargauischer Feuerwehrverband Fabian Engel, f.engel@aargaufire.ch , www.aargaufire.ch

124. DELEGIERTENVERSAMMLUNG
DES AARGAUISCHEN FEUERWEHRVERBANDES

SAMSTAG, 22. NOVEMBER 2025, 11.30 UHR
DREIFACHTURNHALLE AMMANNSMATT, SINS

Traktandenliste DV 2025 in Sins

- 1. Begrüssung, Genehmigung der Traktanden
- 2. Feststellung der Delegiertenstimmen
- 3. Wahl der Stimmzähler
- 4. Genehmigung des Protokolls der 123. DV vom 23. November 2024, in Safenwil AG
- 5. Genehmigung des Jahresberichtes des Präsidenten, 2024/2025
- 6. Genehmigung der Jahresrechnung 2024, Revisorenbericht, Entlastung des Vorstandes
- 7. Mutationen
- 8. Bericht Feuer- und Elementarereignis-Fonds
- 9. Übergabe 5. AFV Award für «Ehrenamts- und feuer wehrfreundliche Arbeitgeber»
- 10. Genehmigung der Jahresbeiträge und Voranschläge 2026
- 11. Anträge
- 12. Grussbotschaft
- 13. Ehrungen
- 14. Verschiedenes

Geht als Einladung an alle Stimmberechtigten
Gemäss Statuten

- Ortsfeuerwehren
- Betriebsfeuerwehren und Betriebslöschgruppen
- Jugendfeuerwehren
- Regionale Feuerwehrverbände
- Aktive und ehemalige Instrukto ren der AGV
- Ehrenmitglieder AFV
- Delegierte der AGBFW
- Mitglieder des Vorstandes

Geht als Einladung an die

- Gäste und Partner des AFV
- Präsidenten der Nachbarkantone
- Passivmitglied AFV

Aargauischer Feuerwehrverband,
Baden im Oktober 2025

Der Präsident,
Fabian Engel

MEIER
DRUCK
AG

Meier Druck AG
Täferstrasse 4
5405 Baden Dättwil
Tel. 056 493 33 69
www.meierdruck.ch
www.digi-service.ch

Filialen
Aarauerstrasse 8 | 5200 Brugg

Offsetdruck
Digitaldruck
Plakatdruck
Planplot
Beschriftungen
Etiketten
Scanning
Weiterverarbeitung

meierdruck.ch

digi-service.ch

Mitglied:
 CORYPRINTSUISSE 

Sehr geschätzte Feuerwehrleute, Delegierte und Gäste

Im Namen des Gemeinderats Sins heisse ich Sie in unserer Oberfreiamter Gemeinde im Reusstal herzlich willkommen. Es ist mir eine besondere Ehre, Ihnen heute persönlich unsere Wertschätzung auszusprechen.

Ihr Einsatz steht seit jeher für Verantwortung, Mut und Zuverlässigkeit. Tag für Tag, oft unter schwierigen Bedingungen, setzen Sie sich dafür ein, Menschen zu schützen, Sachwerte zu wahren und unseren Mitbürgerinnen und Mitbürgern Sicherheit zu geben.

Die enge Zusammenarbeit zwischen Gemeinde, Feuerwehr und Verband ist entscheidend für eine effektive Einsatzbereitschaft und eine zukunftsorientierte Weiterentwicklung. Lassen Sie uns respektvoll, konstruktiv und zielgerichtet zusammenarbeiten, damit Innovationskraft und bewährte Praxis Hand in Hand gehen.

Ich danke Ihnen allen für das Engagement, die Bereitschaft, Verantwortung zu übernehmen, und für den unermüdlichen Dienst am Gemeinwesen. Ihre Arbeit ist unverzichtbar und verdient höchste Anerkennung.

Ich wünsche Ihnen eine erfolgreiche und produktive Delegiertenversammlung und freue mich auf die weitere Zusammenarbeit



Gemeindeammann Sins
Josef Huwiler



GRUSSWORT DER FEUERWEHR SINS-ABTWIL

Die Feuerwehr Sins-Abtwil heisst euch herzlich willkommen im Oberfreiamt.

2006 haben die Gemeinden Sins und Abtwil ihre Feuerwehren fusioniert. Seit her ist die Feuerwehr Sins-Abtwil mit der rund 100-köpfigen Mannschaft in die Grössenklasse 4a eingestuft.



Das Einsatzgebiet unserer Ortsfeuerwehr umfasst neben den beiden Hauptdörfern, 5 Aussendörfer, zwei Industriezonen, zahlreiche Weiler und abgelegene Bauernhöfe. Dieses grossräumige Einsatzgebiet, in der landwirtschaftlich geprägten Region, ist eine Herausforderung. Es bildet aber auch das Rückgrat unserer Mannschaft. So hat rund die Hälfte aller AdF einen landwirtschaftlichen Hintergrund.

Für den Ernstfall sind wir dank der praxisnahen Ausbildung und der modernen Ausrüstung bereit. Wir sind stolz und motiviert, unseren Teil zum Bevölkerungsschutz in Sins und Abtwil beizutragen. Die Feuerwehr Sins-Abtwil wünscht euch eine interessante Delegiertenversammlung und einem geselligen Nachmittag unter Kameraden.

Feuerwehr Sins-Abtwil

Kommandant Andrin Hunkeler



GRUSSBOTSCHAFT

Sehr geehrte Damen und Herren



Im Jahr 2025 waren die Feuerwehren im Ausland und in der Schweiz durch aussergewöhnliche Ereignisse gefordert: Die schwerste Waldbrandsaison seit Beginn der Aufzeichnungen in Europa verdeutlichte, wie essenziell eine motivierte und gut ausgebildete Feuerwehr ist. In der Schweiz stellen sich die Einsatzkräfte täglich anspruchsvollen Aufgaben – von herausfordernden Bränden über Unwetter- und Wasserereignisse bis hin zu Situationen mit technischer oder chemischer Komplexität, wie beispielsweise bei einer 1500 Grad heissen Gesteinschmelze in einer Steinwolle-Firma in Flums SG.

Im Kanton Aargau blieb die Zahl der Einsätze statistisch gesehen im Rahmen der Vorjahre. Trotzdem bleiben bestimmte Einsätze in Erinnerung wie der tragische Brand eines Einfamilienhauses in Staufen, der zwei Todesopfer forderte. Bei anderen Bränden in Wohnhäusern, etwa in Spreitenbach oder Würenlos, konnten glücklicherweise alle betroffenen Hausbewohner rechtzeitig evakuiert werden; entstanden ist jedoch hoher Sachschaden. Zu den Aufgaben der Feuerwehr gehören neben der Brandbekämpfung auch Einsätze bei Naturereignissen, dieses Jahr etwa Ende August nach einem heftigen Gewitter, bei Unfällen oder Chemieereignissen. Ein oft vergessener, aber sehr wichtiger Einsatzbereich ist die Prävention, denn die meisten Brandfälle sind auf menschliches Fehlverhalten zurückzuführen. Das Wissen über den richtigen Umgang mit Feuer und anderen Gefahrenquellen ist deshalb entscheidend, damit erst gar keine Brände entstehen.

Jeder Einsatz erfordert Mut, Ausdauer und Zusammenhalt von Seiten der Feuerwehrleute. Ihr Engagement ist für die Sicherheit unserer Gesellschaft von grosser Bedeutung und findet im Kanton Aargau überwiegend ehrenamtlich statt. Die Einsatzbereitschaft hängt auch vom Rückhalt der Arbeitgeber ab, die ihre Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter für Einsätze und Ausbildungen freistellen. Deshalb ist es mir eine Freude, anlässlich der Delegiertenversammlung diejenigen Unternehmen auszuzeichnen, die das freiwillige Engagement ermöglichen. Ihr Beitrag ist entscheidend für den Bevölkerungsschutz im Kanton.

Allen Feuerwehrangehörigen danke ich herzlich für ihren Einsatz und die kontinuierliche Einsatzbereitschaft. Möge die Bevölkerung möglichst selten auf Ihre Hilfe angewiesen sein und Sie immer gesund von Ihren Einsätzen zurückkehren.

Jean-Pierre Gallati, Regierungsrat
Vorsteher Departement Gesundheit und Soziales

GRUSSWORT ABTEILUNGSLEITER FEUERWEHRWESEN / MITGLIED DER GESCHÄFTSLEITUNG, AGV

GRUSSWORT URS RIBI ABT. INTERVENTION / MITGLIED DER GESCHÄFTSLEITUNG AGV

Liebe Feuerwehrkameradinnen und -kameraden
Geschätzte Feuerwehrinteressierte

Time To Say Goodbye. Für mich ist es Zeit, mich zumindest aus beruflicher Sicht vom Feuerwehrwesen zu verabschieden. Ende 2025 trete ich in den frühzeitigen Ruhestand und freue mich auf das bevorstehende nächste Kapitel.

Ich blicke auf 20 erfüllte Jahre als Feuerwehrinspektor zurück, in denen ich mit meinem Team für das Aargauer Feuerwehrwesen unterwegs sein durfte. Gemeinsam haben wir viele Herausforderungen gemeistert, Visionen in Projekte umgewandelt und erfolgreich umgesetzt. Dabei kommen mir Meilensteine wie die Einführung von LODUR in den Sinn, oder die wiederholte Beschaffung der Mobilen Brandsimulationsanlagen in Zusammenarbeit mit der Gebäudeversicherung Luzern, die Lancierung der AGV-Schülertage, die Forcierung diverser Digitalisierungsprojekte oder die Schaffung unseres Mietmodells Brandschutzausrüstung. Ich kann mich glücklich schätzen, dass ich mit so motivierten und engagierten Kolleginnen und Kollegen

zusammenarbeiten durfte. Nun übergebe ich das Ruder meinem Nachfolger, Reto Graber. Ich wünsche ihm viel Freude in seiner neuen Funktion als Feuerwehrinspektor und Bereichsleiter Intervention bei der Aargauischen Gebäudeversicherung.



Mit dem Aargauischen Feuerwehrverband AFV verbinde ich viele gute Erinnerungen. Der Verband war mir ein treuer Wegbegleiter. Miteinander haben wir wörtlich und symbolisch viele Marschkilometer zurückgelegt. Ich bedanke mich für die gute und wertvolle Zusammenarbeit und den kameradschaftlichen und wertschätzenden Umgang.

Mit Stolz halte ich fest, dass wir im Kanton Aargau ein sehr gut funktionierendes Feuerwehrwesen im Milizsystem haben, zu welchem wir alle weiter Sorge tragen müssen. In diesem Sinne gilt mein letzter Dank den Feuerwehren für ihre wertvolle Arbeit und ihren unermüdlichen Einsatz zum Wohl der Bevölkerung und der öffentlichen Sicherheit. Es war mir eine Ehre!

Urs Ribi
Abteilungsleiter Feuerwehrwesen / Mitglied der Geschäftsleitung



Die AGV unterstützt Feuerwehren,
damit sie ihre Kernaufgaben erfüllen können.

Die Aargauische Gebäudeversicherung
Bleichemattstrasse 12 | Postfach | 5001 Aarau
Tel. 0848 836 800 | info@die-agv.ch | die-agv.ch

 **DIE AARGAUISCHE
GEBÄUDEVERSICHERUNG**

Bild: Dominic Kobelt

JAHRESBERICHT DES PRÄSIDENTEN 2024/2025

JAHRESRÜCKBLICK

Traditionell treffen sich im Monat November unsere Mitglieder zur Delegiertenversammlung des Aargauischen Feuerwehrverbandes. Für die diesjährige 123. DV durften wir im Classic Car Center Event Center Schweiz zu Gast sein.

Die Feuerwehr Safenwil, unter der Leitung ihres Kommandanten Daniel Baumann und des OK-Präsidenten Matthias Bürge, stellte uns eine hervorragende Location sowie eine ausgezeichnete Infrastruktur zur Verfügung. Allen Helferinnen und Helfern gebührt ein herzliches Dankeschön für ihren grossen Einsatz und die perfekte Organisation.

Nahezu dreihundert Delegierte und Gäste aus dem Kanton und darüber hinaus nutzten nach der Versammlung die Gelegenheit, bei gratis Wurst und Bier Kontakte zu knüpfen und sich auszutauschen.

Ein besonderer Dank gilt der Aargauischen Gebäudeversicherung (AGV), einem wichtigen Partner des AFV und seiner Mitglieder. Auch in diesem Jahr spendierte sie nicht nur die traditionelle Rüebliorte, sondern auch Bier und Wurst. Herzlichen Dank für diese grosszügige Unterstützung – Seite AGV!

Ein zwanzigköpfiges Organisationskomitee des Feuerwehrvereins Oftringen und der Stützpunktfeuerwehr Zofingen konnte am 10. Mai 2025 seine mehrmonatige Vorbereitungsarbeit unter Beweis stellen. Unzählige Stunden, Sitzungen und Routenabmärsche haben sich mehr als gelohnt. Die Organisatoren, die mit viel Herzblut den kantonalen Feuerwehrmarsch 2025 vorbereitet haben, durften über 1'200 marschbegeisterte Feuerwehrleute begrüssen.

Neue Routenschilder – ein Geschenk des AFV und der AGV – kennzeichneten die rund 15 Kilometer lange Marschroute, die durch das wunderschöne und oft unbekannte Gemeindegebiet von Oftringen führte.

Dem OK-Präsidenten Ruggero Zähringer und seinem Vize Beat Muntwiler ist ein friedlicher und hervorragend organisierter Grossanlass gelungen. Herzlichen Dank für diese perfekte Leistung!

GROSSE ANLÄSSE IM JAHR 2025

Der Kanton Aargau war im Jahr 2025 Gastgeber gleich zweier Grossanlässe des Schweizerischen Feuerwehrverbandes (SFV).

Im Mai trafen sich die Jugendfeuerwehrorganisationen aus der ganzen Schweiz und dem Fürstentum Liechtenstein in Lenzburg, um ihr Können unter Beweis zu stellen. Herzlichen Dank dem OK unter der Führung von Ben Jaeger und allen Helferinnen und Helfern.

Die Aargauer Jugendfeuerwehrmeisterschaft fand im September in Sarmenstorf statt. Das OK und alle Mitwirkenden unter der Leitung von Samira Buser zeigten sich von ihrer besten Seite.

Beide Anlässe werden von Tabea Zimmermann, Ressort Jugendfeuerwehr, auf Seite 12 des Geschäftsberichts nochmals speziell erwähnt.

Der zweite schweizerische Grossanlass fand am 21. Juni 2025 in Baden statt. An der Delegiertenversammlung des Schweizerischen Feuerwehrverbandes durften Delegierte und Gäste aus der ganzen Schweiz empfangen werden.

Nach 21 Jahren verabschiedeten wir unseren Zentralpräsidenten Laurent Wehrli würdig und nahmen den neuen Präsidenten Roland Farrer in Pflicht. Besonders erfreulich war, dass wir Bundesrat Martin Pfister, die beiden Aargauer Ständeräte Thierry Burkart und Marianne Binder sowie Regierungsrat Jean Pierre Gallati an unserer Versammlung begrüssen durften.

Als OK-Präsident dieses historischen Anlasses bedanke ich mich herzlich bei allen Helferinnen, Helfern und Sponsoren für die grossartige Unterstützung.

AUS DEM KURSWESEN

Der Jahresbericht des Kurswesens des AFV ist auf Seite 12 des Geschäftsberichts abgedruckt. Mit Tobias Endres (Kursverantwortlicher AFV) und Tabea Zimmermann (Ressort Jugendfeuerwehr) haben wir zwei engagierte und kompetente Vorstandsmitglieder gewonnen.

JAHRESBERICHT DES PRÄSIDENTEN 2024/2025

Vielen Dank auch für eure wertvolle Arbeit und euer Engagement für das Feuerwehrwesen auf kantonaler Ebene!

ZWEI HERZENSPROJEKTE

Auch in diesem Jahr möchte ich zwei besondere Projekte hervorheben:

1. Der Feuer- und Elementarereignis-Fonds (FEF)

Der Verband konnte auch 2025 dreimal direkte Unterstützung an Betroffene ausrichten. Eine wertvolle Hilfe für jene, die unverschuldet in Not geraten sind.

2. Der Award „Ehrenamtsfreundlichster Arbeitgeber im Bereich Feuerwehrwesen“

In der Kategorie Wirtschaft und Gemeinden werden bereits zum fünften Mal – durch Regierungsrat Jean Pierre Gallati – je zwei Preise verliehen. Dieses Jahr durften wir einen neuen Rekord an Nominationen verzeichnen.

Ein herzliches Dankeschön an euch, Angehörige der Feuerwehren: Mit euren Nominationen anerkennt ihr das Engagement und die Bereitschaft eurer Arbeitgeber, das Feuerwehrwesen aktiv zu unterstützen.

ABSCHIED

Time to say goodbye.

Auf Seite 8 des Geschäftsberichts verabschiedet sich unser Feuerwehrinspektor, Abteilungsleiter Feuerwehr und Mitglied der Geschäftsleitung, Urs Ribi, von seinen Feuerwehrkameradinnen und -kameraden.

Eine besondere Würdigung wird anlässlich unserer Delegiertenversammlung in Sins folgen.

Der gesamte Vorstand des Aargauischen Feuerwehrverbandes dankt Urs Ribi herzlich für seine freundschaftliche und ehrliche Unterstützung.

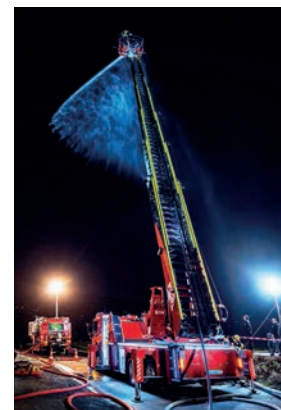
Deine wohlwollenden Verbesserungsvorschläge, dein unermüdlicher Einsatz und deine klaren Worte im Sinne des Feuerwehr-

wesens im Kanton Aargau verdienen höchste Anerkennung und unseren aufrichtigen Dank.

Gott zur Ehr' – dem Nächsten zur Wehr.

Baden, im Oktober 2025

Euer Präsident Fabian Engel



JAHRESBERICHT JUGENDFEUERWEHR

Schweizermeisterschaft 2025 in Lenzburg

Vom 23. Bis 25. Mai 2025 fand in Lenzburg die Schweizermeisterschaft der Jugendfeuerwehren statt.

Der Kanton Aargau wurde dabei von zahlreichen Teams vertreten, gleich fünf der acht Finalisten stammten aus dem Aargau. Ein beeindruckender Beweis für die starke Nachwuchsarbeit in unserem Kanton.

Wir gratulieren dem Team «Sarmi 1» ganz herzlich zum Vize-Meistertitel 2025!

Neben den spannenden Wettkämpfen bot der Anlass auch ein attraktives Rahmenprogramm: eine Fahrzeugausstellung, ein Lunapark im Feuerwehrstil sowie die Demonstration eines Flugfeldlöschfahrzeugs.

Natürlich durfte auch die Schweizermeisterschaft im Hydrantenweitwurf nicht fehlen, die auch dieses Jahr wieder gut besucht war.

Ein grosses Dankeschön an Ben Jäger und sein OK-Team für ihr Engagement und die reibungslose Durchführung dieses grossartigen Anlasses.

Aargauermeisterschaft 2025 in Sarmenstorf

Am 6. September 2025 fand in Sarmenstorf die Aargauermeisterschaft der Jugendfeuerwehr statt. An 12 Posten konnten die Jugendlichen ihr Geschick, ihre Teamfähigkeit und ihr Feuerwehrwissen unter Beweis stellen.

Neben den Posten bot die Aargauermeisterschaft den ganzen Tag über spannende Unterhaltung: Demonstrationen mit der Handdruckspritze, eine Brandbekämpfungsvorführung, Einsätze von Redog und @fire, eine Strassenrettung sowie ein Chemiewehr Einsatz.

Wir gratulieren dem Team «Zurzibiet 1» ganz herzlich zum ersten Platz!

Ein herzliches Dankeschön geht an Samira Buser und ihr OK-Team für die hervorragende Organisation und Durchführung dieser grossartigen Aargauermeisterschaft.

Mietmodell für die Jugendfeuerwehr

In diesem Jahr durften wir gemeinsam mit der Aargauischen

Gebäudeversicherung ein Mietmodell für die Jugendfeuerwehr aufgleisen.

Die ersten Miethelme wurden bereits geliefert. Dies ist ein grosser Schritt, um die Jugendfeuerwehren finanziell und organisatorisch zu entlasten. Gleichzeitig wird so sichergestellt, dass die Jugendlichen zuverlässig geschützt sind.

Ein herzliches Dankeschön geht an die Aargauische Gebäudeversicherung für die tatkräftige Unterstützung!

Tabea Zimmermann

Aargauischer Feuerwehrverband

JAHRESBERICHT 2025 KURSWESEN

des Aargauischen Feuerwehrverbandes

Rückblick 2025

Mein erstes Jahr als Kursverantwortlicher beim Aargauischen Feuerwehrverband liegt hinter mir – ein spannendes, intensives und, wie so oft, lehrreiches Jahr. Ich durfte in grosse Fussstapfen treten, konnte jedoch dank einer erstklassigen Übergabe und der steten Unterstützung meines Vorgängers und Vorstandskollegen schnell Fuss fassen. Für jede Frage fand sich ein offenes Ohr – dafür ein herzliches Dankeschön!

Im vergangenen Jahr führten wir insgesamt drei Kurse "Führen im Feuer" sowie drei Kurse "Ausbildung zum Ausbilder im Brandhaus" durch. Alle Kurse – mit Ausnahme eines Ausbilderkurses – waren vollständig ausgebucht, bzw. sogar überbucht. Gesamthaft durften wir 52 Teilnehmer am Brandhaus im ZAZ Eiken begrüßen. Dies zeigt das grosse Interesse und Engagement unserer Feuerwehrangehörigen im Kanton Aargau.

Ich selbst war an der Hälfte der Kurse persönlich anwesend und konnte mich von der hervorragenden Organisation und hohen Ausbildungsqualität überzeugen. Besonders erwähnenswert sind unsere Lektionsinhaberinnen und Lektionsinhaber, die mit grosser Fachkompetenz und Leidenschaft unterrichten, sowie den zahlreichen Helferinnen und Helfern, die mit ihrem unermüdlichen Einsatz wesentlich zum Erfolg der Kurse beitragen. Auch neue, zukünftige Lektionsinhaber konnten wir gewinnen und einführen.

Ein weiterer Jahrespunkt war der Übungsbesuch des AGV, bei dem die Lektionsunterlagen weitergegeben und wertvolle Inputs für die künftige Ausbildung gesammelt wurden.

Ausblick 2026

Für das kommende Jahr sind erneut drei Kurse "Führen im Feuer" sowie drei Kurse "Ausbildung zum Ausbilder im Brandhaus" geplant. Zudem wird ein "Lüfterkurs" angeboten. Besonderes Augenmerk legen wir auf Detailverbesserungen in der Kursgestaltung. Weiter wird es eine digitale Übungsbeurteilung für die Teilnehmenden geben, um Euer Feedback nicht nur mündlich zu erhalten – ein Schritt hin zu einer moderneren, effizienteren und nachvollziehbaren Ausbildungsdokumentation.

Ein weiterer Baustein ist der Aufbau eines Downloadbereichs auf der Homepage, in dem künftig Behelfe zu feuerwehrspezifischen Themen sowie Lektionsblätter für Eure feuerwehrinterne Ausbildung zur Verfügung stehen werden.

Ausbildung zum Ausbilder Datum: 10. März 2025
Datum: 11. Mai 2025
Datum: 01. Sept. 2025

Führen im Feuer Datum: 12. März 2025
Datum: 13. Mai 2025
Datum: 22. Sept. 2025
Lüfterkurs Datum: Pendent

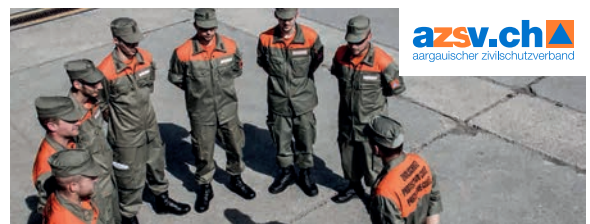
Zum Schluss möchte ich mich herzlich bei allen Unterstützern:innen, Instruktor:innen, Instruktor:innen und Helfern:innen bedanken. Ohne euren unermüdlichen Einsatz und eure Begeisterung wären diese Kurse nicht möglich. Ihr seid DER Kurs!

Der letzte Dank gehört einer ganz besonderen Person: jeden einzelnen von Euch! Danke das ihr einmal mehr eure Freizeit zum Wohl der Bevölkerung im Kanton opfert und die Kurse mit engagierten mitmachen so positiv und lebendig gestaltet.

Kammeradschaftliche Grüsse

Tobias Endres

Aargauischer Feuerwehrverband



Aargauischer Zivilschutzverband

Als Fachverband unterstützen wir deine Interessen als Zivilschutzangehöriger und fördern die Zusammenarbeit im Bevölkerungsschutz.

Wir vom AZSV ...

- ▶ **Organisieren** Ausbildungen, Ausstellungen, Kaderveranstaltungen
- ▶ **Vertreten** die Interessen deiner Zivilschutzorganisation
- ▶ **Pflegen** die Zusammenarbeit mit den Abteilungen Militär und Bevölkerungsschutz
- ▶ **Tun** Gutes, Reden darüber und leisten Öffentlichkeitsarbeit
- ▶ **Profitieren** von grossem Wissensaustausch
- ▶ **Erarbeiten** Stellungnahmen für Vernehmlassungen

Schau bei uns vorbei! Auf der Webseite unter www.azsv.ch oder direkt mit einem Dienstkollegen bei einer spannenden Veranstaltung von uns!



Kontakt
Aargauischer
Zivilschutzverband (AZSV)
www.azsv.ch

ORTS-UND STÜTZPUNKTFEUERWEHREN

Einwohner	Jahresbeitrag (Unter Vorbehalt der Zustimmung durch die DV)	Delegierte
bis 300	Fr. 70.–	4 Stimmen
von 301 bis 600	Fr. 90.–	4 Stimmen
von 601 bis 1200	Fr. 120.–	4 Stimmen
von 1201 bis 2000	Fr. 190.–	4 Stimmen
von 2001 bis 3000	Fr. 250.–	4 Stimmen
von 3001 bis 4000	Fr. 320.–	5 Stimmen
von 4001 bis 5000	Fr. 400.–	5 Stimmen
von 5001 bis 6000	Fr. 450.–	5 Stimmen
von 6001 bis 8000	Fr. 520.–	6 Stimmen
von 8001 bis 10000	Fr. 650.–	6 Stimmen
von 10001 bis 15000	Fr. 800.–	7 Stimmen
15001 und mehr	Fr. 950.–	7 Stimmen

BETRIEBSFEUERWEHREN UND BETRIEBSLÖSCHGRUPPEN

Grössenklasse AGV	Jahresbeitrag (Unter Vorbehalt der Zustimmung durch die DV)	Delegierte
1	Fr. 80.–	2 Stimmen
2	Fr. 120.–	3 Stimmen
3	Fr. 200.–	4 Stimmen
4	Fr. 360.–	5 Stimmen

EHRENMITGLIEDER, INSTRUKTOREN UND WEITERE MITGLIEDER

Bezeichnung	Jahresbeitrag (Unter Vorbehalt der Zustimmung durch die DV)	Delegierte
Ehrenmitglieder	Beitragsfrei	1 Stimmen
Instruktoren, aktiv, ehemalg	Fr. 30.–	1 Stimme
Einzelmitglied	Fr. 30.–	0 Stimmen
Firmenmitglieder	Fr. 400.–	0 Stimmen
Jugendfeuerwehr	Beitragsfrei	1 Stimmen

Eine Person kann an der DV nur 1 Stimme ausüben



Feuer und Flamme für einen ganz- heitlichen Brand- schutz: *k-a-b.ch*



K.A.B. Brandschutz • GLORIA (Schweiz)
Widmenhalde 11 • 8953 Dietikon • info@k-a-b.ch • 044 752 32 31

Feuerschutz • Rauchschutz • Evakuierung • Schulungen



**BRANDSCHUTZ
ETTISWIL AG**

**VERTRAUEN SIE
AUF QUALITÄT
DIE LEBEN RETTET**

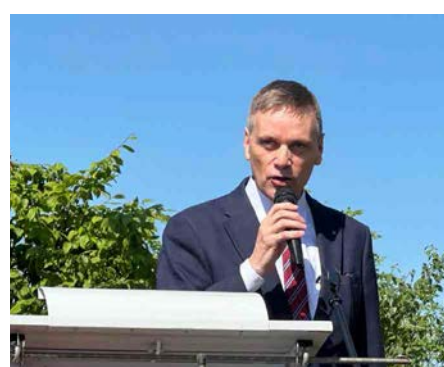
**IHR PARTNER FÜR
FEUERWEHRMATERIAL**



BRANDSCHUTZ ETTISWIL AG | WILLISAUERSTRASSE 21 | CH-6218 ETTISWIL
T +41 41 980 18 18 | INFO@BE-ETTISWIL.CH | WWW.BE-ETTISWIL.CH



FEUERWEHRMARSCH 2025



BERICHT FINANZEN ZUM ABSCHLUSS 2024

Geschätzte Kameraden:innen

Nachfolgend der Bericht über die Finanzen des Aargauischen Feuerwehrverbandes. Wie Ihr dem Jahresbericht entnehmen könnt, sind wir bezogen auf das Eigenkapital stabil. Hier einige Zahlen dazu:

Wir sind weiterhin auf ordentlichem Weg mit einem Gewinn von CHF 3'479.41 (nach Erhöhung der Rückstellungen für den Hilfsfonds um CHF 1'219.80) und nach einer Erhöhung des Eigenkapitals auf neu CHF 78'954.68. Davon sind CHF 29'577.97 für den Hilfsfonds zurückgestellt.

ERGÄNZUNGEN ZUR ERFOLGSRECHNUNG 2024

Die Abweichungen sind hier begründet:

ERTRAG:

Sponsoren, Gönner

Hier konnten zu wenig Sponsoren gefunden werden, deshalb wurde dafür ein neues Ressort geschaffen, ab 2025 neu Louis Frey im Lead.

Kurse:

Mit den Kursen haben wir Einnahmen von insgesamt CHF 1'230.- erhalten. Ausgegeben wurden CHF 964.10. Ziel soll sein, mit diesen Kursen etwas an die Feuerwehren zurückzugeben und mit den Kursen keinen Gewinn zu erwirtschaften. Für 2025 wurde dieses Angebot bereits erweitert.

AUFWAND:

Delegiertenversammlung:

CHF 4'170.15.- mehr als budgetiert ausgegeben. Hier hatten wir die Awards und Preise für Arbeitgeber noch nicht budgetiert, dies auf 2025 geändert.

Jugendfeuerwehren:

Hier wurde weniger Geld als budgetiert ausgegeben. Wir sind angewiesen, dass sich die JFW melden, falls es Ausgaben gibt, wie z.B. Kursgelder. Wurde bereits auf das Jahr 2025 informiert.

Events AFV:

Hier wurden die Ausgaben mit CHF 1'622.20 überschritten. Bei diesen Ausgaben handelte es sich um Regionaltagsausgaben, Präsidentenkonferenz, FW-Marsch (u. a. neuer Pokal CHF 851.85).

EIGENKAPITAL:

Der Hilfsfonds für Opfer wird separat (zweckgebunden) in einem Konto Rückstellungen Hilfsfonds mit (jeweiligem Bestand am 31.12. jeden Jahres) ausgewiesen. Dies aus statutarischen und rechtlichen Gründen.

Der Nettogewinn von CHF 3'479.41 wird dem Eigenkapital zugewiesen, das ergibt ein neues Eigenkapital von CHF 78'954.68 (inkl. CHF 29'577.97 Hilfsfonds).

Daniel Aeschbach

Finanzen

Aargauischer Feuerwehrverband



ERFOLGSRECHNUNG 2024, BILANZ 2024

ERFOLGSRECHNUNG

	2024	Budget 2024	2023
ERTRAG			
Mitgliederbeiträge FW	50'670.00	50'000.00	50'220.00
AGV Beitrag für Jugendfeuerwehren	5'000.00	5'000.00	5'000.00
Mitgliederbeiträge Instruktoren	2'000.00	2'000.00	2'230.00
Sponsoren, Gönner	1'000.00	2'000.00	1'500.00
Hilfsfonds Opfer Spenden	3'074.25	3'000.00	5'033.25
Ertrag Shop AFV	5'471.00	6'000.00	4'384.00
Ertrag Kurse AFV	1'230.00	7'000.00	990.00
Übrige Erträge	202.19	150.00	149.64
TOTAL ERTRAG	68'647.44	75'150.00	69'506.89
AUFWAND			
	2024	Budget 2024	2023
Entschädigung Vorstand	21'250.00	21'250.00	21'782.00
Versammlungsbesuche DV swissfire	2'177.50	3'000.00	3'657.00
Sozialversicherungen	3'062.50	3'100.00	3'064.90
Personalaufwand	26'490.00	27'350.00	28'503.90
DV	19'170.15	15'000.00	19'312.00
Events AFV	3'622.20	2'000.00	1'488.30
Jugendfeuerwehren	2'512.60	7'000.00	4'245.70
Events Instruktoren	3'106.03	3'000.00	2'459.04
AFV Kurse Aufwände	964.10	6'000.00	3'715.30
Hilfsfonds für Opfer Auszahlungen	2'000.00	2'000.00	1'500.00
Warenaufwand	4'592.40	6'000.00	3'165.05
Werbeaufwand, Kommunikation	165.50	3'000.00	986.10
Büromaterial, Porti, Spesen	885.30	1'500.00	1'937.35
Spenden, Beiträge	894.00	1'500.00	650.00
Übrige Aufwände	765.75	500.00	539.05
	2024	Budget 2024	2023
Sonstiger Betriebsaufwand	38'678.03	47'500.00	39'997.89
TOTAL AUFWAND	65'168.03	74'850.00	68'501.79
Gewinn	3'479.41	300.00	1'005.10

BILANZ

	Budget 31.12.2024	± Budget 31.12.2023
AKTIVEN		
Raiffeisenbank	32'126.16	32'239.19
Raiffeisenbank Instruktoren	10'134.55	10'976.91
Hilfsfonds Opfer	29'577.97	28'358.17
FLL, Debitoren	7'115.00	3'900.00
Warenvorräte	1.00	1.00
Umlaufvermögen	78'954.68	75'475.27
TOTAL AKTIVEN	78'954.68	75'475.27
PASSIVEN		
	Budget 31.12.2024	± Budget 31.12.2023
Eigenkapital	45'897.30	46'112.00
Rückstellungen Hilfsfonds	29'577.97	28'358.17
Gewinn	3'479.41	1'005.10
Eigenkapital	78'954.68	75'475.27
TOTAL PASSIVEN	78'954.68	75'475.27

**BÜTLER
ELEKTRO
TELECOM**



Wenn's brennt, zählt Power

Wo andere löschen, sorgen wir für Energie. Gemeinsam mit der Feuerwehr stehen wir für Sicherheit, Zuverlässigkeit und Power – nachhaltig und stark.

Unsere Leistungen:

- Elektroinstallationen
- Gebäudetechnik
- Service & Unterhalt
- Elektromobilität
- Telematik / ICT
- Photovoltaik
- Planung & Beratung
- Kontrolle & Sicherheit



Bütler Elektro Telecom AG
Muri, Sins, Dintikon
info@buetler-elektro.ch
buetler-elektro.ch



Motorola MOTOTRBO R7 Funkgeräte

Das MOTOTRBO R7 bietet bahnbrechende Audiofunktionen in einem zukunftssicheren Gerät. Seine fortschrittliche Audioverarbeitung stellt sicher, dass Ihre Kommunikation laut und klar ist, während seine robuste Konstruktion auch für schwierigste Umgebungen geeignet ist.

Gerne programmieren wir die Geräte für Sie!

- ✓ Erhältlich in UHF / VHF sowie Digital / Analog
- ✓ Schlankes, ergonomisches Design
- ✓ Adaptives Dual-Mikrofon mit Geräuschunterdrückung
- ✓ Robust und langlebig nach Militärstandard MIL-STD 810
- ✓ IP66 / IP68

Weitere Modelle: MOTOTRBO R2 + MOTOTRBO R5



Motorola Sortiment





Revisionsbericht zuhanden der Mitgliederversammlung des Aargauischer Feuerwehr Verbandes 2024

Als gewählte Revisoren haben wir die Jahresrechnung des Aargauischen Feuerwehr Verbandes für das am 31. Dezember 2024 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft.

Für die Jahresrechnung ist der Vorstand verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Unabhängigkeit erfüllen. Die Revision wurde so geplant und durchgeführt, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden. Die Rechnung wurde aufgrund von Stichproben und Analysen geprüft.

Die Buchhaltung war auch in diesem Jahr sehr übersichtlich und während der Revision konnten die Abweichungen zum Budget nachvollzogen werden.

Nach unserer Beurteilung entsprechen die Buchführung und die Jahresrechnung den gesetzlichen und statutarischen Vorschriften. Prüfungen der betrieblichen Abläufe oder anderer Gesetzesverstösse sind nicht Bestandteil dieser Revision.

Die Bilanzsumme der geprüften Jahresrechnung beträgt CHF 78'954.68 und der Gewinn beträgt CHF 3'479.41.

Wir beantragen der Vereinsversammlung die vorliegende Jahresrechnung 2024 zu genehmigen.

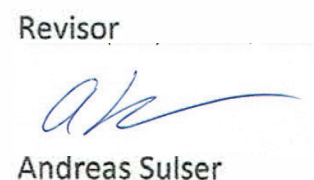
Rheinfelden, 23. Mai 2025

Revisor

Mike Hunziker

Revisor

Patrick Vogt

Revisor

Andreas Sulser

BUDGET 2026

ERTRAG	Rechnung 2024		Budget 2026	
Mitgliederbeiträge	CHF	52'670.00	CHF	54'000.00
AGV Beitrag für Jugendfeuerwehren	CHF	5'000.00	CHF	5'000.00
Sponsoren, Gönner	CHF	1'000.00	CHF	5'000.00
Hilfsfonds Opfer	CHF	3'074.25	CHF	2'000.00
Ertrag Shop AFV	CHF	5'471.00	CHF	6'000.00
Ertrag AFV Kurse	CHF	1'230.00	CHF	6'000.00
Übrige Erträge	CHF	202.19	CHF	200.00
TOTAL ERTRAG	CHF	68'647.44	CHF	78'200.00
AUFWAND				
Entschädigung Vorstand/Geschäftsstelle	CHF	21'250.00	CHF	23'500.00
Sozialversicherungen	CHF	3'062.50	CHF	3'400.00
Personalaufwand	CHF	24'312.50	CHF	26'900.00
DV (inkl. Awards/Ehrungen)	CHF	19'170.15	CHF	19'000.00
Versammlungsbesuch DV swissfire	CHF	2'177.50	CHF	3'000.00
Events AFV	CHF	3'622.20	CHF	3'000.00
Jugendfeuerwehren	CHF	2'512.50	CHF	5'000.00
Events Instruktoren	CHF	3'106.03	CHF	3'500.00
AFV Kurse	CHF	964.10	CHF	4'500.00
Hilfsfonds für Opfer	CHF	2'000.00	CHF	2'000.00
Warenaufwand	CHF	4'592.40	CHF	5'000.00
Werbeaufwand, Kommunikation (2025 neue homepage)	CHF	165.50	CHF	2'000.00
Büromaterial, Porti, Spesen	CHF	885.30	CHF	1'000.00
Spenden, Beiträge	CHF	894.00	CHF	1'500.00
Übrige Aufwände	CHF	765.75	CHF	500.00
Sonstiger Betriebsaufwand	CHF	40'855.43	CHF	50'000.00
TOTAL AUFWAND	CHF	65'167.93	CHF	76'900.00
Gewinn	CHF	3'479.51	CHF	1'300.00



Ausbildungsangebot

Vortrag „Vegetationsbrandbekämpfung für Feuerwehren“

Dauer: ca. 3 Stunden / Teilnehmerzahl: unbegrenzt

Inhalt*:

- Vorstellung von @fire
- Sicherheit bei Vegetationsbränden
- Basiswissen Vegetationsbrände
- Sicherheitsregeln, nötige persönliche Schutzausrüstung (PSA)
- Gebäudeschutz
- Einsatztaktik
- Wasserversorgung, TLF und Pendelverkehr
- Sondergeräte



Praxis „Vegetationsbrandbekämpfung für Feuerwehren“

Dauer: 4 Stunden / Teilnehmerzahl für Praxis auf max. 25 Teilnehmer begrenzt

- Demo Modell Vegetationsbrand
- korrekter Einsatz von Feuerpatschen, Handwerkzeug, Arbeiten an der Feuerlinie
- korrekter Einsatz von Strahlrohren, Haltelinie nass
- Taktik Training im Gelände
- Einsatzübung mit Strohfeuer (Flächenbrand)
- Nachlöscharbeiten (WBK, Handwerkzeug, Wasser)



Vortrag „Vegetationsbrandbekämpfung für Feuerwehren“ mit Praxisanteil

Dauer: 7 Stunden / Teilnehmerzahl für Praxis auf max. 25 Teilnehmer begrenzt

Inhalt* (Vortrag ca. 3 Stunden Praxis*: 4 Stunden)

- Demo Modell Vegetationsbrand
- korrekter Einsatz von Feuerpatschen, Handwerkzeug, Arbeiten an der Feuerlinie
- korrekter Einsatz von Strahlrohren, Haltelinie nass
- Taktik Training im Gelände
- Einsatzübung mit Strohfeuer (Flächenbrand)
- Nachlöscharbeiten (WBK, Handwerkzeug, Wasser)



Schulung Führungskräfte „Vegetationsbrandbekämpfung“ mit Praxisanteil

Dauer: 4 Stunden / Teilnehmerzahl auf max. 15 Teilnehmer begrenzt

Inhalt*:

- Einweisung „einfache taktische Waldbrandprognose“
- Praktische Übungen
- Übung auf Gruppenführer-, Zugführer- oder Verbandsebene (je nach Bereitstellung der örtlichen Kräfte)



* = in enger Abstimmung zu den örtlichen Gegebenheiten, Ausrüstungen und Zielen

Anfragen an info@at-fire.ch



Die Feuerwehr- und Brandschutz-Profis

Onlineshop:
shop.growag.ch

Growag Feuerwehrtechnik AG

Eduard-Huber-Strasse 23, 6022 Grosswangen

■ 041 984 01 01 ■ info@growag.ch ■ www.growag.ch

growag

arnold Dach

Sins & Zug

arnold-dach.ch

DELEGIERTENVERSAMMLUNG SFV IN BADEN 2025



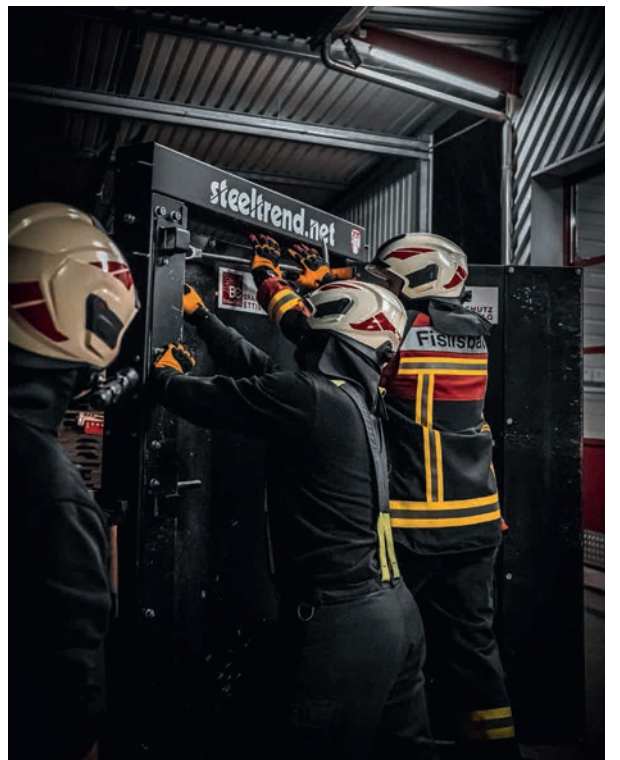
Ihr Partner für alle Bauvorhaben

VILLIGER
BAU AG

villigerbau.ch • Sins

DELEGIERTENVERSAMMLUNG AFV IN SAFENWIL 2024





HAUTLE⁺

HAUTLE⁺
TECHNICS



Hautle AG
Hofenstrasse 17
9300 Wittenbach

info@hautle.ch
071 272 31 00
www.hautle.ch

123. DELEGIERTENVERSAMMLUNG DES
AARGAUISCHEN FEUERWEHR VERBANDES

Samstag, 23. November 2024, Safenwil AG,
Emil Frey Classics AG, 14.00 Uhr

TRAKTANDUM 1
BEGRÜSSUNG, ENTSCHULDIGUNGEN, EHRUNGEN DER
VERSTORBENEN KAMERADEN, GENEHMIGUNG
DER TRAKTANDENLISTE

Der Präsident, Fabian Engel, eröffnet pünktlich um 14:00 Uhr die 123. Delegiertenversammlung des AFV in den eindrücklichen Räumlichkeiten der Emil Frey Classics AG in Safenwil. Einzelne Gäste werden persönlich von Fabian Engel begrüsst. Speziell zu erwähnen an dieser DV sind:

- Landammann Vorsteher DGS, Jean Pierre-Gallati
 - Nationalrätin - Stefanie Heimgartner
 - Nationalrat - Laurent Wehrli
 - Gemeindeammann von Safenwil Daniel Zünd
 - Oberst Rolf Stäuble als Fachspezialist Stab KSD
 - Verwaltungsratspräsident AGV - David Winteler
 - Vorsitzender der Geschäftsleitung AGV - André Meier
 - Generalsekretärin FKS - Petra Prévot
 - Präsident Aarg. Zivilschutzverband - Romuald Brem
 - Präsident Aarg. Feuerwehr Handwerk und Landwirtschaft - René Ammann
 - Brandermittler KAPO Aargau - Roger Burger & André Huggerberger
- Auch begrüsst werden alle Vertreter aus den befreundeten Kantonen, weiter geladenen Behördenmitglieder Ehrenmitglieder des Aargauischen Feuerwehrverband mit Aktive und ehemalige Instrukturen / Feuerwehrleute sowie Sponsoren und Freunde des AFV.

Entschuldigungen

Nun folgen stellvertretend einige Entschuldigungen, allen voran Ehrenpräsident Sepp Boutellier. Er lässt die Versammlung von Herzen grüssen und wünscht eine erfolgreiche und interessante Versammlung. Feuerwehrsprektor, Urs Ribi, lässt sich ebenfalls entschuldigen aus gesundheitlichen Gründen. Es ist ihm ein besonderes Anliegen, der Versammlung seine Grüsse auszurichten und speziell zu betonen, dass ihm die Jugendfeuerwehren im Kanton Aargau in seiner Funktion besonders am Herzen liegen. Weitere Abwesenheiten werden verlesen.

Ehrung von Verstorbenen:

Roland Senn †	58 Jahre	Feuerwehr Densbüren Asp
Patrick Jost †	55 Jahre	Feuerwehr Zurzach
Erich Werder †	60 Jahre	Regio-Feuerwehr Freiamt mitte

Im Berichtsjahr wurden uns folgende Kameraden gemeldet, welche uns für immer verlassen haben. Die Versammlung erhebt sich für eine Gedenkminute und widmet diese folgenden verstorbenen Kameraden:

Fabian Engel bedankt sich herzlich für das Gastrecht in Safenwil und übergibt das Wort an den Gemeindeammann von Safenwil, Daniel Zünd. Er bringt den Anwesenden die Gemeinde Safenwil etwas näher. Im Anschluss folgt das nächste Grusswort von Regierungsrat Jean-Pierre Gallati. Der Präsident dankt beiden für ihre Ansprachen und lobt die exzellente Organisation des Anlasses, das ausgezeichnete Essen und den hervorragenden Service der Feuerwehr Safenwil

Genehmigung der Traktandenliste

Der Präsident stellt die Traktandenliste der 123. DV vor:

1. Begrüssung, Genehmigung der Traktanden
2. Feststellung der Delegiertenstimmen
3. Wahl der Stimmenzähler
4. Genehmigung des Protokolls der 122. DV vom 18. November 2023 in Villmergen, AG
5. Genehmigung des Jahresberichtes des Präsidenten, 2023/2024
6. Genehmigung der Jahresrechnung 2023, Revisorenbericht, Entlastung des Vorstandes
7. Mutationen
8. Wahlen, Erneuerungswahlen und Ergänzungswahlen Vorstand
9. Bericht Feuer- und Elementarereignis-Fonds
10. Übergabe 4. AFV-Award für «Ehrenamts- und feuerwehrfreundliche Arbeitgeber» (FEF)
11. Genehmigung der Jahresbeiträge und Voranschlag 2025
12. Anträge
13. Grussbotschaften
14. Ehrungen
15. Verschiedenes

Die Traktandenliste wird einstimmig angenommen ohne ergänzende Anträge.

TRAKTANDUM 2
FESTSTELLUNG DER DELEGIERTENSTIMMEN

Der Präsident informiert über die Anzahl Anwesenden und Delegiertenstimmen:

	Anwesende	Stimmberechtigte
Mitglieder:	Anzahl: 183	167 Stimmen
Aktive Instrukturen:	Anzahl: 19	19 Stimmen
Ehemalige Instrukturen:	Anzahl: 4	4 Stimmen
Bezirkspräsidenten:	Anzahl: 9	9 Stimmen

Ehrenmitglieder:	Anzahl: 12	12 Stimmen
Sponsoren:	Anzahl: 7	0 Stimmen
Gäste DV:	Anzahl: 50	3 Stimmen
Gäste ausserkantonale:	Anzahl: 6	0 Stimmen
Vorstand:	Anzahl: 7	0 Stimmen
Revisoren:	Anzahl: 0	0 Stimmen
Passivmitglieder:	Anzahl: 2	0 Stimmen
Jugendfeuerwehrleute:	Anzahl: 5	0 Stimmen
Total:	289	221 Total

TRAKTANDUM 3

WAHL DER STIMMENZÄHLER

Sektor 1: Inputs aus neuen Folien. Patrick Dössegger

Sektor 2: Inputs aus neuen Folien. Daniel Eugster

Sektor 3: Inputs aus neuen Folien. Roland Müller

Sektor 4: Inputs aus neuen Folien. Tanja Kessler

Sektor 5: Inputs aus neuen Folien. Claudio Senn

Sektor 6: Inputs aus neuen Folien. Stefan Ryser

Ehrenmitglieder, Vorstandstisch: Ernst Brem

TRAKTANDUM 4

GENEHMIGUNG DES PROTOKOLLS DER 122 DV

VOM 18. NOVEMBER 2023 IN VILLMERGEN AG

Das Protokoll wurde einstimmig genehmigt. Der Präsident verdankt das Protokoll der Protokollführerin Bettina Eckmann, FW Ehrendingen Freienwil.

TRAKTANDUM 5

GENEHMIGUNG DES JAHRESBERICHTES DES PRÄSIDENTEN

2023 UND 2024

Der Jahresbericht 2023/2024 wurde schriftlich zugestellt. Daniel Aeschbach lässt die stimmberechtigten Delegierten über den Jahresbericht abstimmen. Der Jahresbericht 2023/2024 wird einstimmig angenommen.

TRAKTANDUM 6

GENEHMIGUNG DER JAHRESRECHNUNG 2023,

REVISIONSBERICHT, ENTLASTUNG DES VORSTANDES

Daniel Aeschbach stellt die Entwicklung des Eigenkapitals, Bilanz vor. Die genauen Zahlen sind der Einladung sowie dem Bericht 2023/2024 zu entnehmen. Der Vorstand kann per 31.12.2023 einen

Gewinn von CHF 1'005.10 ausweisen. Im Speziellen ist erwähnen, dass die Abweichung von Budget 2023 und zur Rechnung 2023 aufgrund von Mehrausgaben im Bereich Ehrungen (Jugendfeuerwehr und Award) zu verzeichnen sind.

Andreas Sulser, Revisor, verweist auf den Revisorenbericht in gedruckter Form und bewertet die Jahresrechnung 2023 als korrekt. Die Jahresrechnung wird durch die Delegiertenversammlung einstimmig angenommen und verdankt.

TRAKTANDUM 7

MUTATIONEN

Der Präsident bedankt sich im Namen des ganzen AFV bei den folgenden genannten Instruktoren für ihre ausserordentlich geleisteten Dienste:

Austritte Instruktoren:

Marcel Schleuniger, Zurzach	13 Dienstjahre	TLF / MS / Kreis 4
Marcel Birrer, Mägenwil	22 Dienstjahre	Kreis 3
Thomas Meyer, Fislisbach	19 Dienstjahre	TLF / MS / Kreis 3
Markus Herzog, Gränichen	18 Dienstjahre	Kreis 1
Jan Hitz, Baden	9 Dienstjahre	Kreis 1 / AGV
Christian Berger, Langnau	7 Dienstjahre	Kreis 1 / AS

Eintritte von Instruktoren per 1. Januar 2025:

Stephan Binggeli	Herznach-Ueken	Kreis 1
David Bürge	Aarau	Kreis 1
Bruno Sigel	Regio Mellingen	Kreis 3
Markus Meier	Regio Mellingen	Kreis 3
Miriam Tschopp	Oberwynental	Kreis 4
Remo Schelber	Fislisbach	Kreis 4

TRAKTANDUM 8

WAHLEN, ERNEUERUNGSWAHLEN UND ERGÄNZUNGSWAHLEN VORSTAND

Der Verantwortliche für Kurse und die Webseite, Andreas Indermühle, tritt nach sechs Jahren aus dem Vorstand des Aargauischen Feuerwehrverbandes zurück. Andreas Indermühle bleibt dem Verband jedoch weiterhin erhalten, denn er wird die Webseite weiterhin betreuen sowie im Jahr 2025 gemeinsam mit Marco Bischoff (Feuerwehr Rheinfelden) die digitale Zukunft des Verbandes mit einer neuen Homepage gestalten. Für das Kurswesen wurde intern ein neuer Instruktor für den AGV gesucht und mit Unterstützung von Andreas Indermühle auch gefunden. Der Vorstand des AFV und die Präsidenten der Bezirke unterstützen die Wahl von Tobias Endres einstimmig und empfehlen der Delegiertenver

sammlung den Wahlvorschlag anzunehmen. Die Wahl von Tobias Endres wird durch die Delegiertenversammlung einstimmig angenommen mit zwei Enthaltungen. Die Feuerwehrlandschaft des Kantons Aargau profitiert sehr stark von einer starken Jugendfeuerwehr. 1990 wurde in Baden die erste Jugendfeuerwehr gegründet. Bestand heute mit 16 Jugendfeuerwehren im Kanton Aargau. Dies bilden ein wichtiger Bestandteil der Nachwuchsförderung für ein starkes Feuerwehr-Milizsystem im Kanton Aargau. Der Vorstand AFV will dieser Aufgabe gerecht werden und ergänzt den Vorstand mit einer zusätzlichen Vorstandunterstützung im Bereich «Jugendfeuerwehr». Der Vorstand des AFV und die Präsidenten der Bezirke unterstützen die Wahl von Tabea Zimmermann. Die Wahl von Tabea Zimmermann wird durch die Delegiertenversammlung einstimmig angenommen. Der Präsident bedankt an dieser Stelle noch einmal bei Andreas Indermühle. Andi hat mit seiner tatkräftigen Unterstützung den jetzigen Verband massgeblich mitgeprägt. Da Andreas weiterhin für den Verband arbeitet, wird er nur als Vorstandsmitglied verdankt und verabschiedet. Wir sind dankbar, dass er ebenfalls als Instruktor und Feuerwehroffizier weiter aktiv bleibt. Andreas sehen wir wieder auf dieser Bühne.

TRAKTANDUM 9

BERICHT FEUER UND ELEMENTAREREIGNIS-FOND (FEF)

Der Präsident übergibt das Wort an den Obmann des FEF André Baur. Er schildert vergangen Ereignisse bei denen der FEF betroffene Menschen helfen konnte. André Baur bedankt sich bei allen, die in den Fonds einbezahlt haben, verdeutlicht die Wichtigkeit des Programms und heisst weitere Spenden jederzeit willkommen. Für Hilfe aus dem Fonds, darf sich jeder Kommandant bei André Baur oder Fabian Engel persönlich melden.

TRAKTANDUM 10

ÜBERGABE 4. AFV-AWARD FÜR «EHRENAMTS- UND FEUERWEHRFREUNDLICHE ARBEITGEBER» (FEF)

Es folgt die Übergabe des 4. AFV-Award für «Ehrenamts- und feuerwehfreundliche Arbeitgeber» durch Jean-Pierre Gallati:

1. Preis in der Kategorie «Wirtschaft» geht an Axpo Power AG
1. Preis in der Kategorie «Gemeinde» geht an die Gemeinde Möhlin.

GRUSSBOTSCHAFT AGV, DAVID WINTELER, VERWALTUNGSRATPRÄSIDENT AGV

Der Präsident übergibt das Wort dem Präsidenten des AGV David Winterer der Grussworte und Informationen über die Tätigkeiten überbringt.

TRAKTANDUM 11

GENEHMIGUNG DER JAHRESBEITRÄGE UND VORANSCHLAG 2025

Der Vorstand empfiehlt die Jahresbeiträge für das Jahr 2025 beizubehalten. Die Jahresbeiträge 2025 werden einstimmig angenommen.

TRAKTANDUM 12

ANTRÄGE

Es wurden keine Anträge durch Delegierte eingereicht.

Die Feuerwehrkonzepcion 2030 und die allgemeine Situation im Feuerwehrwesen verringern die Zahlen der Feuerwehrangehörigen und deren Organisationen. Durch Fusionen, verringern sich die Anzahl der Feuerwehren und infolge dessen auch der Delegierten. Der Vorstand stellt den Delegierten einen Lösungsvorschlag zur Erhaltung der Delegiertenanzahl vor. Die Delegiertenversammlung Stimmt dem Antrag des Vorstandes einstimmig zu.

III. Organisation

Art. 12 Stimmrecht, bisher

Stimmrecht Stimmberechtigt sind:

- a) Von den Feuerwehren
 - 2 Delegierte bis 3000 Einwohner
 - 3 Delegierte von 3'001 bis 6'000 Einwohner
 - 4 Delegierte von 6'001 bis 10'000 Einwohner
 - 5 Delegierte über 10'001 Einwohner
- b) Von den Betriebsfeuerwehren und Betriebslöschgruppen:
 - 2 Delegierte der Grössenklasse 1
 - 3 Delegierte der Grössenklasse 2
 - 4 Delegierte der Grössenklasse 3
 - 5 Delegierte der Grössenklasse 4
- c) Die regionalen Feuerwehrverbände (1 Delegierter)
- d) Die aktiven und ehemaligen Instruktoeren
- e) Die Ehrenmitglieder
- f) Die Mitglieder des Vorstandes

Eine Person kann an der DV nur 1 Stimmrecht ausüben.

III. Organisation

Art. 12 Stimmrecht neu nach Teilrevision

Stimmberechtigt sind:

- a) Von den Feuerwehren
 - 4 Delegierte bis 3000 Einwohner
 - 5 Delegierte von 3'001 bis 6'000 Einwohner
 - 6 Delegierte von 6'001 bis 10'000 Einwohner

7 Delegierte über 10'001 Einwohner

b) Von den Betriebsfeuerwehren und Betriebslöschgruppen:

2 Delegierte der Grössenklasse 1

3 Delegierte der Grössenklasse 2

4 Delegierte der Grössenklasse 3

5 Delegierte der Grössenklasse 4

c) Die regionalen Feuerwehrverbände (1 Delegierter)

d) Die aktiven und ehemaligen Instruktoressen

e) Die Ehrenmitglieder

f) Die Mitglieder des Vorstandes

g) Jugendfeuerwehrorganisationen, betragsfrei:

1 Delegierter

Eine Person kann an der DV nur 1 Stimmrecht ausüben.

TRAKTANDUM 13

GRUSSBOTTSCHAFTEN SFV

Der Nationalrat und Zentralpräsident SFV Laurent Wehrli richtet Grussworte und dankende Lobworte an die Delegierten sowie den Vorstand des AFV bezüglich deren belebende Tätigkeit für das schweizerische Feuerwehrwesen. Weiter werden, als einer der Schwerpunkte der Ausbildungsstrategie Zofingen erwähnt.

Der Präsident Fabian Engel verabschiedet den Präsidenten des SFV, Laurent Wehrli mit gebührenden Worten vor der Versammlung. Da er im Juni 2025 in Baden als Präsident verabschiedet wird ist das heute der letzte Besuch in der jetzigen Funktion an einer Delegiertenversammlung des AFV. Für seine über zwanzig jährigen Bemühungen für das Feuerwehrwesen Schweiz bedanken sich die Anwesenden im stehen mit einem würdigen Applaus.

TRAKTANDUM 14

EHRUNGEN

Der AFV ehrt Moz Marco für sein 10-jähriges Instruktoressen-Jubiläum AGV und Woodtli Heinz für sein 20-jähriges Instruktoressen-Jubiläum AGV. Des Weiteren werden Preise für das Aargauer Feuerwehrfotos des Jahres 2024 überreicht. Dies erfolgt durch die aargauer Nationalrätin Stefanie Heimgartner an die Feuerwehren:

- Würenlos
- Oberwytental
- Fislisbach

Die drei Podest-Mannschaften der Schweizermeisterschaften «Jugendfeuerwehren» werden durch den Präsidenten mit einer Check-Übergabe geehrt. Es folgt die Checkübergabe für die Jugendfeuerwehr-

Mannschaften:

- Sarmi 1
- Sarmi 2
- Rued

Der Präsident ehrt folgende Kameraden für ihre langjährigen und treuen Dienste:

- Kurt Niederberger 41 Jahre BFW DSM Sisseln
- Guido Brummann 47 Jahre FW Oberlunkhofen-Jonen

TRAKTANDUM 15

VERSCHIEDENES

Andreas Indermühle stellt die Kursprogramm für das Dienstjahr 2025 vor. Im Vorfeld hat sich Stefan Hänzi der Kdt der Feuerwehr Ehrendingen-Freienwil gemeldet. Problematik ist die Anmeldung an kantonalen Kurse und die damit verbundene Überlastung der Server bei der Anmeldung. Folglich sind oft Kurse ausgebucht. Man wünscht Kontingente zu bilden, die den einzelnen Feuerwehren zugeteilt werden und bei Nichtbenutzung in einen «Gemeinschafts-Pool» zurückgeführt werden, als auch die Freischaltung auf die frühen Abendstunden zu verschieben. Die Wortmeldung wurde vom Verband sehr ernst genommen. Die Anwesenden der AGV, allem voran Dominik Graber (offiziellerer Vertreter von Urs Ribi) haben das Votum gehört. Es wird darum gebeten sich bei persönlich zu melden, um eine Lösung für die Problematik zu erarbeiten. Die nächste DV findet am 22. November 2025 in Sins statt. Der neue Gastort wird vorgestellt durch den Kommandanten der Feuerwehr Sins - Thomas Huber, er ist ebenfalls Präsident Feuerwehr-Bezirksverband. Der Präsident bedankt sich nochmals bei allen Anwesenden, der Feuerwehr Safenwil, allen voran Kdt-Stv. Matthias Bürge für die perfekte Organisation, bei den Mitgliedern die dem Vorstand ihr Vertrauen schenken, der aargauischen Gebäudeversicherung für die traditionelle Rüeblitorte, Wurst und Bier, sowie allen Partnern, Sponsoren und dem Vorstandkollegium.

Die 123. Versammlung schliesst um 16.25 Uhr. Bis nächstes Jahr am 22. November 2025 in Sins.

Safenwil, 23. November 2024

Der Präsident



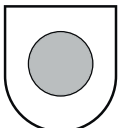
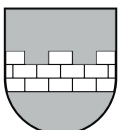
Fabian Engel

Der Protokollführer



Joël Schwendimann
(@-fire Schweiz)

PRÄSIDENTEN 2025 BEZIRKE, REGIONEN UND DER ARBEITSGEMEINSCHAFT DER BETRIEBSFEUERWEHREN

	Bezirk Aarau	Rohr Dominik	bfv.aarau@aargaufire.ch
	Region Baden / Zürzach	Achermann René	kurse_kreis2@bluewin.ch
	Bezirk Bremgarten	Bereuter Martina Walder Phil	m.bereuter@hotmail.com phil.walder191@gmx.ch
	Bezirk Kulm	Hunziker Michael	bfv.kulm@aargaufire.ch
	Bezirk Laufenburg	Weber Roger	bfv.laufenburg@aargaufire.ch
	Bezirk Lenzburg	Jäger Ben	ben.jaeger@bfvl.ch
	Bezirk Muri	Huber Thomas	huber@huber-hof.ch
	Bezirk Rheinfelden	Furer Claude Bischoff Marco	bfv.rheinfelden@aargaufire.ch marco.bischoff@gmail.com
	Stützpunktregion Zofingen	Reto Graber	bfv.zofingen@aargaufire.ch
	Betriebsfeuerwehren AGBFW	Sulser Andreas	agbfw@aargaufire.ch

Helfen Sie Menschen in Not

Feuer- und Elementarereignis-Fonds (FEF)



Herzlichen Dank für Ihre Hilfe!

An wen wird ausbezahlt?

- An Menschen, die durch ein Feuer/Elementarereignis besonders stark getroffen wurden.
- Angehörige der Feuerwehr, die beim Einsatz verletzt wurden.

Was bezweckt der Fonds?

- Die Gebäudeversicherung unterstützt Betroffene beim Wiederaufbau der Immobilie
- Die Versicherungen entrichten Unterstützungsbeiträge für die Neubeschaffung des Mobiliars
- Der Fonds dient der finanziellen Hilfe, wenn Betroffene kurzfristig Bargeld für Einkäufe für das tägliche Leben benötigen (Essen, Getränke, Kleider usw.)

Wie können Sie helfen?

Als Privatperson, Organisation oder Firma können Sie eine Einzahlung in beliebiger Höhe tätigen. Konto: Aargauischer Feuerwehr Verband / Opfer-Fonds Feuer-/Elementarereignis
IBAN: CH87 8080 8009 0673 2370 1 / Sparkonto / Raiffeisenbank Surbtal-Wehntal



33

Wie wird ausbezahlt?

Der Obmann des Fonds oder der Präsident des AFV werden durch den Feuerwehrkommandanten der Gemeinde informiert. Sie können nach rascher, unbürokratischer Prüfung des Antrages den entsprechenden Unterstützungsbeitrag auszahlen.

Weitere Infos

Das offizielle Reglement zum Feuer- und Elementarereignis-Fonds (FEF) des AFV finden Sie online:
www.aargaufire.ch



Aargauischer Feuerwehrverband

André Baur
Obmann
Tel. 079 226 90 00

Fabian Engel
Präsident AFV
Tel. 079 677 23 44

menscheninnot@aargaufire.ch

DEIN TEAM FÜR HOLZ

Nachhaltiges und starkes Handwerk – seit 1937



planen – konstruieren – gestalten – sanieren

Seit 1937 stehen wir für meisterhafte Handwerkskunst, Qualität und echte Freude am Holz – und an unserem Beruf. Mit Herz, Erfahrung und der Liebe zum Detail verwirklichen wir auch dein Bauvorhaben – nachhaltig und zukunftsorientiert.



Holzbau Meier AG Kestenbergstrasse 16, 5642 Mühlaus
Telefon 056 677 70 80, info@holzbau-meier.ch, www.holzbau-meier.ch

in



HOTEL ***
arcade

Weinbar

Täglich geöffnet 17 - 24 Uhr

+41 41 789 78 78 www.hotel-arcade.ch Luzernerstrasse 31 | 5643 Sins



**Aargauischer
Feuerwehr
Verband**

EIN AARGAUER VERBAND FÜR AARGAUER FEUERWEHREN.

WIR HELFEN, UNTERSTÜTZEN, VERMITTELN UND BILDEN AUS

REGIONALTAG BEZIRK BADEN



Gemeinde	Vorname & Name	Dienstjahre
Aarau	Lea Moriggl	10
Auw	Stefan Stalder	10
Auw	Roman Arnold	12
Auw	Pascal Staub	14
Auw	Philipp Erni	17
Auw	Roman Röllin	21
Auw	Josef Brunner	26
Auw	Reto Villiger	26
Auw	René Huwiler	27
Baden	Daniel Vonlanthen	13
Baden	Roger Müller	14.5
Baden	Simon Ehrler	15
Baden	Marko Morant	18
Baden	Daniel Weber	21
Baden	Michael Lee	25
Baden	Rudolf Eberhart	34
Baden	Peter Matter	38
Baden	Martin Meier	40
Bergdietikon	Ronny Bauer	14
Bergdietikon	Severin Durrer	17
Bergdietikon	Roman Probst	18
Bergdietikon	Reto Vogel	20
Bergdietikon	Stefan Häusermann	24
BFW Beznau	Reto Lerf	20
BFW Beznau	Marcel Werder	32
BFW Beznau	Roger Kuhn	34
BLG AXICOM	Urs Koch	24
Densbüren Asp	Sven Truttmann	11
DES AG Dottikon	Adrian Caluori	41
Eggenwil	Niola Altschul	11
Eggenwil	Michale Leitner	11
Eggenwil	André Belser	25
Ehrendingen	Snjezi Burger	13
Ehrendingen	Mirco Neeser	13
Ehrendingen	Kevin Kofel	14
Ehrendingen	Mattias Zimmermann	28
Erlinsbach	Philipp Gemperle	15
Erlinsbach	Sabrina Heller	16
Erlinsbach	Brigitte Weber	17
Erlinsbach	Manuela Kappeler	20
Erlinsbach	Christian Pfister	20
Erlinsbach	Samuel Hermida	22
Erlinsbach	Doris Heller	24
Erlinsbach	Luigi Oprandi	33
Gontenschwil-Zetzwil	Roman Soland	25
Küttigen	Adrian Wehrli	13
Küttigen	Francesco Brescancin	21
Küttigen	Cyril Wehrli	22
Küttigen	Daniel Lienhard	33
Leibstadt	Alex Frei	11
Leibstadt	Tamara Vögeli-Hauenstein	18
Leibstadt	Matthias Kist	19
Leibstadt	Daniel Vögeli	28
Möhlin	Jürg Wirthlin	47
Murgenthal	Stefan Müller	10

Murgenthal	Raphael Ryser	10
Murgenthal	Patrick Schneider	10
Murgenthal	Silvio Schär	15
Murgenthal	Michael Schneeberger	20
Murgenthal	Daniel Siegenthaler	20
Murgenthal	Daniel Süess	20
Murgenthal	Mathias Feuz	25
Murgenthal	Christian Feuz	25
Murgenthal	Adrian Lerch	25
Murgenthal	Martin Süess	25
Murgenthal	Konrad Liechti	32
Muri +	Aeberhard Marc	11
Muri +	René Egli	13
Muri +	Peter Anderhub	30
Muri +	Stephan Hunziker	30
Muri +	Thomas Strebel	30
Mutschellen	Sabine Sinn	15
Mutschellen	Reto Lanz	19
Niederw.Fischb.-Göslikon	Manuela Brunner	11
Niederw.Fischb.-Göslikon	Kurt Stucki	11
Niederw.Fischb.-Göslikon	Sandra Bühler	13
Niederw.Fischb.-Göslikon	Anita Vock	15
Niederw.Fischb.-Göslikon	Gilbert Studer	19
Niederw.Fischb.-Göslikon	Daniel Nyffeler	22
Niederw.Fischb.-Göslikon	Michael Hess	27
Niederw.Fischb.-Göslikon	Roland Seiler	32
Oberes Seetal	Bruno Kohler	14
Oberes Seetal	Rafaela Zobrist	16
Oberes Seetal	Maria Stutz	28
Oberwynental	Daniel Erismann	30
Oberwynental	Christian Steiger	34
Raurica	Gabriel Käslin	27
Regio Freiamt	Daniel Thalmann	12
Regio Freiamt	Martin Trottmann	14
Regio Freiamt	Marco Berger	22
Regio Freiamt	Andy Birrer	24
Regio Freiamt	Pascal Hunziker	24
Regio Mellingen	Thomas Meier	25
Rietenberg	Pascal Meyer	12
Rietenberg	René Meyer	19
Rietenberg	Mario Portmann	21
Rietenberg	Stefan "Gegu" Meyer	22
Sarmenstorf	Andre Bühler	27
Seengen	Markus Huggenberger	13
Seengen	Pascal Bruder	23
Seengen	Michael Siegrist	26
Suhrental	Celine Membrez	11
Suhrental	Gabriel Stäger	15
Suhrental	Sven Nadler	16
Suhrental	Markus Buchser	40
Surbtal	Martin Gunten	21
Surbtal	Christian Berger	24
Surbtal	Christian Berger	27
Surbtal	Reto Schmid	28
Unteres Fischingertal	Mario Winter	25

Gemeinde	Vorname & Name	Dienstjahre
Wettingen	Claudio Madaschi	30
Wettingen	Toni Schilling	33
Würenlingen	Simon Hirt	14
Würenlingen	Daniel Stangl	14
Würenlingen	Monika Hitz	20
Würenlingen	Erica Schneider	21
Würenlingen	Marco Blättler	24
Würenlingen	Philipp Bächli	25
Würenlingen	Patrick Birchmeier	30
Würenlos	Benjamin Bischof	21
Zofingen	André Siegrist	10
Zofingen	Daniela Siegrist	10
Zofingen	Kevin Zürcher	12
Zofingen	Daria Borgia	13
Zofingen	Irene Giger	13
Zofingen	Ramon Rychner	13
Zofingen	Franca Abbatiello	14
Zofingen	Adrian Lehmann	16
Zofingen	Carlos Marbach	19
Zofingen	Elmar Rolleage	20
Zofingen	Evelyne Clavadetscher	21
Zofingen	Peter Hochueli	21
Zofingen	Reto Graber	25
Zofingen	Bruno Roth	29
Zofingen	René Schindler	32
Zofingen	Walter Oppliger	37
Zofingen	Bruno Giger	40

DANKE

Im Namen des Aargauischen Feuerwehrverbandes, bedanke ich mich an dieser Stelle, bei jedem einzelnen der erwähnten Feuerwehrangehörigen. Zehn Jahre oder bis zu 47 Jahren Feuerwehrdienst für die Allgemeinheit, gebührt unser aller Dank. Die Kaderangehörigen, die das Milizsystem auch noch in der Ausbildung der eigenen Wehren oder mehr noch unterstützt haben, dürfen stolz auf das Erreichte sein. «Gott zur Ehr, dem Nächsten zur Wehr» hat gerade in dieser jetzigen Zeit nichts an Aktualität verloren. Ich wünsche euch und euren Familienangehörigen in der Zukunft alles Gute, Gesundheit und Wohlergehen.

Im Namen des Vorstandes

Der Präsident Fabian Engel

F. Engel



VEREIN MUSEUM FÜR FEUERWEHR, HANDWERK UND LANDWIRTSCHAFT IN ENDINGEN

**DREI MUSEEN FÜR EINEN UNVERGESSLICHEN TAG!
IHR EINMALIGES AUSFLUGSZIEL VOLLER SCHÄTZE AUS ALTER ZEIT.**

museum für
FEUERWEHR
HANDWERK
LANDWIRTSCHAFT



News:

2025 stand ganz im Zeichen der Renovation der alten Schreinerei (Gebäude an der Strasse). Das ganze Gebäude, inkl. der Wohnungen im 1. Stock wurden komplett erneuert, eine neue Heizung (Wärmepumpe), neue Fenster und neue Böden wurden eingebaut. Wie in es in so alten Gebäuden jeweils vorkommt, traten auch einige unerwartete Schwierigkeiten auf. Trotz diesen nicht idealen Bedingungen blieb das Museum geöffnet und wir konnten viele Besucher/innen begrüßen. Hier gehört ein grosser Dank unseren Museumsführern, die trotz manchmal schwierigen Umständen die Besucher durch das Museum führten.

Aktuell wird auch unsere Homepage neu erstellt und sollte Anfang 2026 ins Netz gestellt werden.

Mit dem Reingewinn unseres Jubiläumsfestes konnten wir im Beizli «Sprützhüsli» neue Tische und Stühle beschaffen, danke Heidi und Alfred.

Ein Höhepunkt war sicher das Jahrestreffen der Alphorngruppe Nordwestschweiz mit über 30 Aktiven im Museum, ein weiterer Höhepunkt unser Auftritt an der DV des schweiz. Feuerwehrverbandes in Baden. Wir freuen uns darauf, auch im 2026 viele interessierte Besucher/innen durch das teilweise neugestaltete Museum zu führen.



Museumsführer gesucht

Möchtest Du deine Feuerwehr Kenntnisse auch nach dem Ausscheiden aus dem aktiven Dienst weitervermitteln und bist Du ein kommunikativer Typ? Stammst Du sogar aus einem landwirtschaftlichen Bereich oder einem Handwerk? Dann wärst Du für uns der ideale Kandidat als Museumsführer! Nach einer entsprechenden Einführungszeit könntest Du selbständig Gruppen durch unser Museum führen und Ihnen unsere vielfältigen Museumsstücke näherbringen!

Werden Sie Mitglied im Förderverein und unterstützen Sie das Museum für Feuerwehr, Handwerk, Landwirtschaft in Endingen, Vereinsmitglied werden ist nicht schwer.

Jahresbeitrag für Mitglieder	Fr. 20.00
Kollektiv (z.B. Vereine, Feuerwehren)	Fr. 50.00
Gönner	Fr. 100.00

Weitere Auskünfte erteilt gerne René Ammann, Tel 079 650 93 63/ Mail re.ammann@swissonline.ch

EHRENMITGLIEDER DES AARGAUISCHEN FEUERWEHRVERBANDES

**UNSEREN EHRENMITGLIEDERN GEBÜHRT EIN GROSSES
DANKESCHÖN FÜR IHRE WERTVOLLEN GELEISTETEN DIENSTE
ZUM WOHE DER FEUERWEHREN IM KANTON AARGAU.**

Ehrenpräsident

Boutellier Josef 5272 Gansingen

Ehrenmitglieder 2023

Aeschlimann Hansueli 5725 Leutwil
Bamberger Karl 5462 Siglistorf
Baumgartner Hansjürg 5430 Wettingen
Baur André Philip 5225 Bözberg
Biland Marcel 5200 Brugg
Brugger Hans 5615 Fahrwangen
Dr. Eichenberger Rolf 5415 Nussbaumen b. Baden
Fricker Hanspeter 5631 Muri
Friderich Kurt 4800 Zofingen
Ganath Fritz R. 5615 Fahrwangen
Gautschi Dieter 5000 Aarau
Habermacher Joe 5734 Reinach
Hämmerli Werner 5706 Boniswil
Hasler Urs 4323 Wallbach
Heimann Heinz 4852 Rothrist
Hirt Alfred 5712 Beinwil am See
Hitz Hans 5420 Ehrendingen
Hunziker Rudolf 4800 Zofingen
Hürlimann Peter 5107 Schinznach-Dorf
Lauber Walter 4800 Zofingen

Leder Walter 5242 Birr
Leibacher Bruno 5234 Villigen
Leuzinger Hans-Heinrich 5737 Menziken
Lüscher Walter 5703 Seon
Meier Karl 5412 Gebenstorf
Muntwyler Beat 4665 Oftringen
Porschien Rainer 4310 Reinfelden
Stettler Fritz 5621 Zufikon
Ulrich Leonard 5405 Baden
Wenger Hans Ulrich 5033 Buchs
Wernli Walter 5115 Möriken
Wirz Urs 5726 Unterkulm
Zimmermann Armin 5504 Othmarsingen
Zinniker Willi 4802 Strengelbach



AARGAUER FEUERWEHRFOTO



ÜBERSICHT DELEGIERTENVERSAMMLUNGEN

ÜBERSICHT DELEGIERTENVERSAMMLUNGEN AARGAUISCHER FEUERWEHRVERBAND

JAHR	BEZIRK	FEUERWEHR	ORT	VERSAMMLUNG
1979	Baden	Baden	Baden	Kursaal
1980	Rheinfelden	Rheinfelden	Rheinfelden	Hotel Bahnhof
1981	Brugg	Brugg	Brugg	Sporthalle Kaserne
1982	Bremgarten	Dottikon	Dottikon	Sporthalle Risi
1983	Zurzach	Döttingen	Kleindöttingen	Turnhalle
1984	Muri	Muri	Muri	MZH Schulanlage
1985	Kulm	Reinach	Reinach	Saalbau
1986	Zurzach	Klingnau	Klingnau	Schützenmatt Halle
1987	Baden	Würenlos	Würenlos	MZH
1988	Bremgarten	Berikon	Berikon	Berikerhaus
1989	Lenzburg	Lenzburg	Lenzburg	MZH
1990	Aarau	Erlinsbach	Erlinsbach	MZH
1991	Muri	Muri	Muri	MZH
1992	Laufenburg	Laufenburg	Laufenburg	MZH
1993	Zurzach	Endingen	Endingen	MZH
1994	Zofingen	Zofingen	Zofingen	MZH
1995	Baden	Mellingen	Mellingen	MZH
1996	Brugg	Brugg	Brugg	Sporthalle Kaserne
1997	Kulm	Reinach	Reinach	Saalbau
1998	Bremgarten	Wohlen	Wohlen	Sporthalle Hofmatt
1999	Baden	Oberrohrdorf	Oberrohrdorf	Turnhalle Hinterbächli
2000	Laufenburg	Laufenburg	Laufenburg	Stadthalle
2001	Lenzburg	Lenzburg	Lenzburg	Sporthalle
2002	Aarau	Aarau	Aarau	Schachenhalle
2003	Muri	Muri	Muri	MZH Schulanlage
2004	Rheinfelden	Stein	Stein	Tennishalle
2005	Zofingen	Zofingen	Zofingen	MZH
2006	Lenzburg	Dottikon	Dottikon	Sporthalle Risi
2007	Rheinfelden	Wallbach	Wallbach	MZH Sandgruben
2008	Baden	Baden	Baden	SH BBB
2009	Kulm	Reinach-Leimbach	Reinach	Saalbau
2010	Brugg	Schinznach	Schinznach Dorf	MZH
2011	Aarau	Gränichen	Gränichen	MZH
2012	Rheinfelden	Rheinfelden	Rheinfelden	Stadtsaal
2013	Brugg	Brugg	Brugg	SAZ Mülirain
2014	Baden-Zurzach	Spreitenbach-Killwangen	Spreitenbach	Umweltarena
2015	Rheinfelden	Augst-Kaiseraugst	Kaiseraugst	Schulanlage Liebrüti
2016	Baden-Zurzach	Neuenhof	Neuehof	MZH
2017	Bremgarten	Mutschellen	Berikon	Berikerhaus
2018	Muri	Merenschwand / Mühlaus	Merenschwand	Mehrzweckhalle
2019	Aarau	Buchs	Buchs	Mehrzweckhalle
2020	Elektronische	Abstimmung		

ÜBERSICHT DELEGIERTENVERSAMMLUNGEN

2021	Laufenburg	Laufenburg	Laufenburg	Mehrzweckhalle
2022	Aarau	Erlinsbach	Erlinsbach	Mehrzweckhalle
2023	Bremgarten	Rietenberg	Villmergen	Mehrzweckhalle
2024	Zofingen	Safenwil	Safenwil	Classic Center
2025	Muri	Sins-Abtwil	Sins	Dreifachturnhalle Ammannsmatt
2026	Aarau	Aarau	Aarau	125-jähriges Jubiläum Schachenhalle
2027	Bremgarten	Zufikon	Zufikon	

**Professionelle Werkzeuge und Lösungen
für die Führung der Feuerwehr.**
www.feuerwehrakademie.ch

**Feuerwehrakademie
Schweiz** 

Unvergessliche Reisen

Carmäleon Reisen: moderne Cars, individuelle Betreuung, Sicherheit und höchster Komfort. Lassen Sie sich von unseren Angeboten inspirieren...

Carmäleon Reisen AG
CH-5332 Rekingen
Tel. +41 56 298 11 11
www.carmaleon.ch



Zusammenarbeit verbindet

Braendle

FAHRZEUGBAU

FEUERWEHR + POLIZEI + ZIVILSCHUTZ + MILITÄR + SANITÄT



Tony Brändle AG 9545 Wängi TG 071 969 37 37 www.braendle.ch

WEGBESCHREIBUNG DER DV AFV VOM 22. NOVEMBER 2025



DREIFACHTURNHALLE AMMANNSMATT, SINS



**Aargauischer
Feuerwehr
Verband**

DURCHFÜHRUNGSRORTE DER KOMMENDEN DELEGIERTENVERSAMMLUNGEN

21. NOVEMBER 2026 AARAU, 125-JÄHRIGES JUBILÄUM

20. NOVEMBER 2027 ZUFIKON

ALLEN AUSTRAGUNGSRORTEN EIN GROSSES DANKESCHÖN

**EIN AARGAUER VERBAND FÜR AARGAUER FEUERWEHREN
WIR HELFEN, UNTERSTÜTZEN UND BILDEN AUS**